RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3792/85

af 20. december 1985

om fastlæggelse af den ordning, der skal anvendes i samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 88, stk. 1, og artikel 256, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge den fælleserklæring, der er knyttet til akten, skal de nye medlemsstater i deres indbyrdes samhandel med landbrugsprodukter, den ene over for den anden, principielt anvende de overgangsbestemmelser og -mekanismer, der er fastsat i akten med hensyn til den ordning, der gælder i deres respektive samhandel med Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985; denne ordning skal indføres under hensyntagen til, at der for så vidt angår overgangsforanstaltninger er tale om en klassisk overgang og en etapevis overgang for Portugal, og at der for Spanien er tale om en fase med efterprøvning af overensstemmelse i frugt- og grønsagssektoren;

for korn og ris, produkter i første forarbejdningsled inden for disse sektorer, vin samt produkter forarbejdet på basis af tomater fastlægges den ordning, der skal gælde for samhandelen mellem de nye medlemsstater, dog i overensstemmelse med de supplerende retningslinjer, der er aftalt i konferencen;

specielt for så vidt angår vinsektoren, bør det med henblik på at lette den gradvise åbning af markedet bestemmes, at kvantitative restriktioner for den gensidige samhandel, der opretholdes i første etape, fra begyndelsen af anden etape erstattes af den supplerende mekanisme for samhandelen;

vedrørende de øvrige produkter, der er omfattet af den supplerende mekanisme i hver af de nye medlemsstaters samhandel med Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, bør der åbnes mulighed for at lade indførsel til Spanien være omfattet af denne mekanisme; derimod bør den pågældende mekanisme for Portugals vedkommende på grund af produktionsvilkårene i denne medlemsstat automatisk udstrækkes til også at omfatte indførsel fra Spanien;

i henhold til artikel 2, stk. 3, i traktaten om Spaniens og Portugals tiltrædelse kan Fællesskabernes institutioner inden tiltrædelsen vedtage de foranstaltninger, der er omhandlet i aktens artikel 91 og 258 –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning fastlægges den ordning, der i perioden fra 1. marts 1986 til 31. december 1995 skal gælde for samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal.

Artikel 2

For produkter, der ved indførsel fra tredjelande til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 pålægges told, finder følgende bestemmelser anvendelse:

1. Tolden ved indførsel til Spanien af produkter fra Portugal afvikles gradvis på de betingelser, der er fastsat i aktens artikel 75, nr. 1, dog med forbehold af anvendelsen af nr. 4 og 5 i nævnte artikel.

2. Tolden ved indførsel til Portugal:

   — af produkter fra Spanien, der er omfattet af en klassisk overgang i henhold til aktens artikel 235, afvikles gradvis på de betingelser, der er fastsat i aktens artikel 243, nr. 1, litra b), c) og d), dog med forbehold af anvendelsen af nr. 4 i nævnte artikel;

   — af produkter fra Spanien, der er omfattet af en etapevis overgang i henhold til aktens artikel 259, afskaffes på de betingelser, der er fastsat i aktens artikel 268, stk. 1 og stk. 2, litra b), dog med forbehold af anvendelsen af stk. 4 i nævnte artikel.

   For de hedvine, der er omhandlet i nr. 3, andet afsnit, første led, i nærværende artikel, afvikles tolden ved indførsel til Portugal dog gradvis i følgende tempo:

   — den 1. marts 1986 nedsættes hver sats til 87,5 % af basistolden,

   — den 1. januar 1987 nedsættes hver sats til 75 % af basistolden,

   — den 1. januar 1988 nedsættes hver sats til 62,5 % af basistolden,

   — den 1. januar 1989 nedsættes hver sats til 50 % af basistolden,

   — den 1. januar 1990 nedsættes hver sats til 37,5 % af basistolden,

   — den 1. januar 1991 nedsættes hver sats til 25 % af basistolden,

— den 1. januar 1992 nedsættes hver sats til 12,5 % af basistolden,

— den 1. januar 1993 afskaffes al told.

3. I nr. 1 og 2 forstås ved basistolden den told, der rent faktisk blev anvendt den 1. januar 1985 for produkter med oprindelse i Spanien og Portugal i disse landes samhandel.

Dog gælder følgende:

— for hedvine, for hvilke der under den nationale ordning forud for tiltrædelsen var fastsat kontingenter med nedsat told i samhandelen mellem Spanien og Portugal, forstås ved basistolden den told, der rent faktisk blev anvendt i forbindelse med disse kontingenter. De toldkontingenter, der var gældende under den nationale ordning forud for tiltrædelsen, ophæves fra den 1. marts 1986;

— for tomater, tilberedte eller konserverede, forstås ved basistolden den told, der er fastsat for Spanien i aktens artikel 75, nr. 3, og i bilag VIII til akten;

— for olieholdige frø og frugter, henhørende under pos. 12.01. B i den fælles toldtarif, og for produkter henhørende under pos. 12.02 og 23.04 B i den fælles toldtarif forstås ved basistolden for Spaniens vedkommende den told, der er fastsat i medfør af aktens artikel 75, nr. 3.

Artikel 3

De udligningsbeløb, der anvendes i samhandelen mellem de nye medlemsstater, fastsættes på grundlag af de udligningsbeløb, der er fastsat for hver af disse stater i samhandelen med Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, fra følgende tidspunkter:

— den 1. marts 1986 for produkter, der er omfattet af klassisk overgang i Spanien og Portugal,

— begyndelsen af anden etape for produkter, der er omfattet af klassisk overgang i Spanien og etapevis overgang i Portugal.

Følgende bestemmelser finder anvendelse:

— artikel 72, nr. 2, 4, 5 og 6, samt artikel 74, stk. 1, i akten,

— artikel 240, nr. 2, 4, 5 og 6, samt artikel 242, stk. 1, i akten.

Udligningsbeløbene opkræves af den indførende stat eller ydes af den udførende stat.

Artikel 4

For produkter, der er omfattet af en klassisk overgang i Spanien og en etapevis overgang i Portugal, gælder følgende bestemmelser, dog med forbehold af artikel 8 og 9 i denne forordning:

1. I første etape anvender kongeriget Spanien tilsvarende:

   — ved indførsel af produkter fra Portugal, den ordning, der over for denne nye medlemsstat anvendes af Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 i medfør af aktens artikel 272, dog med forbehold af artikel 2 i denne forordning,

   — ved udførsel af produkter til Portugal, den ordning, der over for denne medlemsstat anvendes af Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985 i medfør af aktens artikel 275.

2. I anden etape anvender kongeriget Spanien i sin samhandel med Portugal tilsvarende den ordning, der over for Portugal anvendes af Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, dog med forbehold af artikel 2 og 3 i denne forordning.

3. I første etape anvender republikken Portugal i sin samhandel med Spanien ved såvel indførsel som udførsel den ordning, der fremgår af aktens artikel 267, dog med forbehold af nr. 4 i nærværende artikel og artikel 2 i denne forordning.

4. I første etape gælder aktens artikel 269, stk. 1, samt artikel 270 og 271 tilsvarende i Portugal i denne stats samhandel med Spanien.

   Indtil slutningen af første etape kan republikken Portugal dog anvende kvantitative restriktioner ved indførsel fra Spanien af de i bilag I omhandlede produkter:

   a) Disse kvantitative restriktioner består i årlige kontingenter, der åbnes uden forskelsbehandling af de erhvervsdrivende.

      Det første kontingent i 1986 for hvert produkt, efter omstændighederne udtrykt i mængde eller i ECU, fastsættes således:

      — enten til 1 % af den gennemsnitlige portugisiske årsproduktion i de tre sidste år før tiltrædelsen, for hvilke der foreligger statistikker,

      — eller til gennemsnittet af den portugisiske indførsel i de tre sidste år før tiltrædelsen, for hvilke der foreligger statistikker, hvis dette kriterium fører til en større mængde eller et højere beløb.

      For de i bilag II omhandlede produkter gælder dog følgende:

      — foregående afsnit, første led, finder ikke anvendelse,

      — såfremt det foregående afsnit, andet led, medfører, at der ville blive fastsat et første kontingent

på mindre end 10 % af det første kontingent, der skal fastsættes for de samme produkter fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, fastsættes det første kontingent, der skal anvendes af republikken Portugal over for kongeriget Spanien til mindst 10 % af det første kontingent, der skal fastsættes fra de øvrige medlemsstater.

Minimumssatsen for forhøjelse af kontingenterne er 15 % ved begyndelsen af hvert år for kontingenter, der er udtrykt i værdi, og på 10 % ved begyndelsen af hvert år for kontingenter, der er udtrykt i mængde.

Forhøjelsen lægges til hvert kontingent, og den følgende forhøjelse beregnes på grundlag af det fremkomne samlede tal.

For perioden fra 1. marts til 31. december 1986 er det gældende kontingent lig med det oprindelige kontingent nedsat med en sjettedel.

b) Det kontingent, der fremkommer ved anvendelsen af litra a), lægges til det i medfør af aktens artikel 269 fastsatte kontingent. Artikel 269, stk. 2, litra d), anvendes på det således fremkomne samlede kontingent.

5. I anden etape anvender republikken Portugal i samhandelen med Spanien tilsvarende den ordning, der anvendes over for Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, dog med forbehold af artikel 2 og 3 i denne forordning.

Artikel 5

1. Såfremt der sker en mærkbar stigning i indførslen til Spanien fra Portugal, eller der er risiko herfor, kan det efter fremgangsmåden i artikel 38 i Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (1) eller i givet fald i de tilsvarende artikler i de andre forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter besluttes, at de i aktens artikel 81, stk. 2, litra b) bb) og dd), omhandlede produkter skal være omfattet af den supplerende mekanisme for samhandelen, i det følgende benævnt »SMS«

Såfremt foregående afsnit finder anvendelse, anvendes aktens artikel 83, 84 og 85 tilsvarende, idet de i artikel 84 omhandlede »mål« – mængder forhøjes, således at der sikres en harmonisk udvikling af den traditionelle indførsel fra Portugal.

2. I forbindelse med indførsel til Portugal er de produkter fra Spanien, der er omhandlet i bilag XXII til akten, og fra begyndelsen af anden etape de produkter, der opføres på den liste, som skal udarbejdes i medfør af aktens artikel 286, stk. 2, omfattet af SMS. Aktens artikel 249 til 252 anvendes tilsvarende.

(1) EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.

Artikel 6

1. Indtil den 31. december 1990 anvendes den i aktens artikel 94 omhandlede ordning med kvantitativ kontrol ved indførsel til Spanien fra Portugal af de produkter, der er omhandlet i:

— litra a), med undtagelse af sojabønner, henhørende under pos. ex 12.01 B i den fælles toldtarif,

— litra b), med undtagelse af produkter henhørende under pos. 15.17 B II og 23.04 B i den fælles toldtarif,

i artikel 1, stk. 2, i forordning nr. 136/66/EØF, på det interne spanske marked.

2. Indtil den 31. december 1990 anvendes den i aktens artikel 292 omhandlede ordning med kvantitativ kontrol ved indførsel til Portugal fra Spanien af olieholdige frø og frugter, af ikke affedtet mel samt af samtlige vegetabilske olier, med undtagelse af olivenolie, bestemt til konsum på det portugisiske interne marked.

3. Aktens artikel 93, stk. 4, og artikel 291, stk. 4, anvendes tilsvarende for samhandelen mellem Spanien og Portugal.

4. Aktens artikel 95, stk. 3, og artikel 293, stk. 3, anvendes tilsvarende for frø, produceret i Spanien og forarbejdet i Portugal, samt frø, produceret i Portugal og forarbejdet i Spanien.

Artikel 7

I forbindelse med de licitationer, der åbnes af Portugal i medfør af aktens artikel 320, stk. 2, litra b), korrigeres budene vedrørende korn og ris med oprindelse i Spanien med:

— forskellen mellem markedsprisen i Fællesskabet og verdensmarkedsprisen, justeret på grundlag af det udligningsbeløb, der anvendes i medfør af aktens artikel 72,

— et beløb, der svarer til en fast præference, som er lig med 5 ECU pr. ton.

Den i aktens artikel 320, stk. 2, litra c), omhandlede minimumsmængde forhøjes med 0,5 % af den samlede mængde af de pågældende produkter, der indføres til Portugal.

Portugals købsforpligtelse over for de øvrige medlemsstater omfatter sammenlagt minimumsmængden forhøjet i overensstemmelse med foregående afsnit.

Artikel 8

I samhandelen mellem Spanien og Portugal med produkter i første forarbejdningsled i sektorerne for korn og ris, henhørende henholdsvis under forordning (EØF) nr. 2727/75 (2)

(2) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

og (EØF) nr. 1418/76 (1) opkræver den indførende medlemsstat i første etape en afgift, der består af to elementer:

a) et mobilt element, der svarer til virkningen på disse produkters kostpris af prisforskellen for basisprodukterne i Spanien og Portugal,

b) et fast element, der er lig med det element, der anvendes pr. 1. marts 1986 af den indførende medlemsstat for indførsel fra Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985.

Fra begyndelsen af anden etape nedsættes det ovenfor omhandlede faste element gradvis i følgende tempo:

— den 1. januar 1991 nedsættes dette element til 83,3 % af det oprindelige beløb,

— den 1. januar 1992 nedsættes dette element til 66,6 % af det oprindelige beløb,

— den 1. januar 1993 nedsættes dette element til 49,9 % af det oprindelige beløb,

— den 1. januar 1994 nedsættes dette element til 33,2 % af det oprindelige beløb,

— den 1. januar 1995 nedsættes dette element til 16,5 % af det oprindelige beløb,

— den 1. januar 1996 afskaffes ethvert fast element.

Artikel 9

1. For så vidt angår produkter henhørende under Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin (2) kan kongeriget Spanien og republikken Portugal indtil afslutningen af første etape i deres indbyrdes samhandel anvende kvantitative restriktioner ved indførsel af følgende produkter:

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
22.05	Vin af friske druer; druemost, hvis gæring er standset ved tilsætning af alkohol:
	ex B. Vin i flasker med champagneproplukke med fastholdelsesanordning, undtagen den under A omhandlede vin; vin i andre beholdere, der ved 20° C har et overtryk på 1 bar og derover, men under 3 bar hidrørende fra kuldioxid i opløsning
	— vin i andre beholdere end flasker med champagneproplukke med fastholdelsesanordning, der ved 20° C har et overtryk på 1 bar og derover, men under 3 bar hidrørende fra kuldioxid i opløsning
22.05 *(fortsat)*	C. Andre varer:
	I. med et virkeligt alkoholindhold på 13 % vol og derunder
	II. med et virkeligt alkoholindhold på over 13 % vol, men ikke over 15 % vol

2. a) De i stk. i omhandlede kvantitative restriktioner består i årlige kontingenter, der åbnes uden forskelsbehandling af de erhvervsdrivende.

Det første kontingent i 1986 for hvert produkt, udtrykt i mængde, fastsættes for den indførende medlemsstat således:

— enten til 0,1 % af den indførende medlemsstats gennemsnitlige årsproduktion i de tre sidste år før tiltrædelsen, for hvilke der foreligger statistikker,

— eller til gennemsnittet af indførslen fra den udførende nye medlemsstat i de tre sidste år før tiltrædelsen, for hvilke der foreligger statistikker, hvis dette kriterium fører til en større mængde.

b) Minimumssatsen for den gradvise forhøjelse af kontingenterne er 10 % ved begyndelsen af hvert år.

Forhøjelsen lægges til hvert kontingent, og den følgende forhøjelse beregnes på grundlag af det fremkomne samlede tal.

c) For perioden fra 1. marts til 31. december 1986 er det gældende kontingent lig med det oprindelige kontingent nedsat med en sjettedel.

d) Når indførslen til Spanien i to på hinanden følgende år er mindre end 90 % af det åbnede årlige kontingent, ophæves de gældende kvantitative restriktioner i denne medlemsstat.

e) For så vidt angår Portugal lægges det kontingent, der fremkommer ved anvendelse af litra a), b) og c), til det i medfør af aktens artikel 269 fastsatte kontingent. Artikel 269, stk. 2, litra d), anvendes på det således fremkomne samlede kontingent.

3. I anden etape er de i stk. 1 omhandlede produkter omfattet af den SMS-ordning, der er fastsat i:

— aktens artikel 81, 82, 83 og 85 for så vidt angår Spanien,

— aktens artikel 249 til 252 for så vidt angår Portugal.

Artikel 10

For så vidt angår produkter henhørende under Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den

(1) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(2) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.

fælles markedsordning for frugt og grønsager (1) gælder følgende:

1. I den i aktens artikel 131 omhandlede fase med efterprøvning af overensstemmelse anvender Spanien i sin samhandel med Portugal ved såvel indførsel som udførsel den ordning, der fremgår af aktens artikel 136, dog med forbehold af nr. 2 i nærværende artikel og artikel 2 i denne forordning.

2. I denne første fase anvendes aktens artikel 137, stk. 1, samt artikel 138, 139 og 142 tilsvarende i samhandelen mellem Spanien og Portugal.

   Indtil den 31. december 1989 kan Spanien dog anvende kvantitative restriktioner ved indførsel fra Portugal af de i bilag III omhandlede produkter.

3. Såfremt der i anden fase sker en mærkbar stigning i indførslen til Spanien fra Portugal, eller der er risiko herfor, kan det efter fremgangsmåden i artikel 33 i forordning (EØF) nr. 1035/72 besluttes, at et eller flere af de i aktens artikel 81, stk. 2, litra b) cc), omhandlede produkter skal være omfattet af SMS.

   Såfremt foregående afsnit finder anvendelse, anvendes aktens artikel 81, 82, 83 og 85 tilsvarende.

4. I første etape anvender Portugal i sin samhandel med Spanien ved såvel indførsel som udførsel den ordning, der fremgår af aktens artikel 267, dog med forbehold af nr. 5 i nærværende artikel 1 og artikel 2 i denne forordning.

5. I denne første etape gælder aktens artikel 269, stk. 1, samt artikel 270 og 271 tilsvarende i samhandelen mellem Spanien og Portugal.

   Indtil slutningen af første etape kan republikken Portugal dog anvende kvantitative restriktioner ved indførsel fra Spanien af de i bilag IV omhandlede produkter.

6. I forbindelse med indførsel til Portugal i anden etape er de produkter fra Spanien, der opføres på den liste, som skal udarbejdes i medfør af aktens artikel 286, stk. 2, omfattet af SMS. Aktens artikel 249 til 252 anvendes tilsvarende.

Artikel 11

1. De i artikel 10, nr. 2 og 5, omhandlede kvantitative restriktioner består i årlige kontingenter, der åbnes uden forskelsbehandling af de erhvervsdrivende.

a) Det første kontingent i 1986 for hvert produkt, udtrykt i mængde, fastsættes således:

   — enten til 0,6 % af den indførende medlemsstats gennemsnitlige årsproduktion i de tre sidste år før tiltrædelsen, for hvilke der foreligger statistikker,

   — eller til gennemsnittet af indførslen fra den udførende nye medlemsstat i de tre sidste år inden tiltrædelsen, for hvilke der foreligger statistikker, hvis dette kriterium fører til en større mængde.

b) Minimumssatsen for den gradvise forhøjelse af kontingenterne er 10 % ved begyndelsen af hvert år.

   Forhøjelsen lægges til hvert kontingent, og den følgende forhøjelse beregnes på grundlag af det fremkomne samlede tal.

c) For perioden fra 1. marts til 31. december 1986 er det gældende kontingent lig med det oprindelige kontingent nedsat med en sjettedel.

d) De kontingenter, der fremkommer ved anvendelse af litra a), b) og c), lægges til de i medfør af aktens artikel 137 og 269 fastsatte kontingenter. Artikel 137, stk. 3, litra d), og artikel 269, stk. 2, litra d), anvendes på de således fremkomne samlede kontingenter.

2. I forbindelse med de i artikel 10, stk. 2, omhandlede kvantitative restriktioner, gælder der for indførsel til Spanien af de i bilag V omhandlede produkter en tidsplan med anførelse af de importmængder, der er fastlagt i forhold til det for hvert år fastsatte kontingent.

Artikel 12

I forbindelse med indførsel til Portugal af de landbrugsprodukter med oprindelse på De kanariske Øer, der er anført i bilag A til protokol nr. 2, som er knyttet til akten, anvendes nævnte protokols artikel 4, stk. 1, tilsvarende, dog med forbehold af artikel 2 i denne forordning.

Artikel 13

1. Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 38 i forordning nr. 136/66/EØF eller i givet fald i de tilsvarende artikler i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter.

Gennemførelsesbestemmelserne:

— vedrørende racerene avlssvin, levende, henhørende under pos. 01.03 A I i den fælles toldtarif fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 24 i Rådets forordning (EØF) nr. 2759/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for svinekød (2), idet den ved nævnte forordning nedsatte forvaltningskomité er kompetent,

— vedrørende andre æg henhørende under pos. 04.05 A II i den fælles toldtarif fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 17 i Rådets forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29.

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

(2) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 1.

oktober 1975 om den fælles markedsordning for æg (1), idet den ved nævnte forordning nedsatte forvaltningskomité er kompetent,

— vedrørende nye kartofler henhørende under pos. 07.01 A II i den fælles toldtarif og advokadopærer henhørende under pos. 08.01 D i den fælles toldtarif fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 33 i forordning (EØF) nr. 1035/72, idet den ved nævnte forordning nedsatte forvaltningskomité er kompetent.

2. De i stk. 1 omhandlede gennemførelsesbestemmelser skal navnlig omfatte fastsættelsen af de første kontingenter, der er omhandlet i artikel 4, 9 og 10 i denne forordning.

Artikel 14

Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1986 med forbehold af ikrafttræden af traktaten om Spaniens og Portugals tiltrædelse.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1985.

På Rådets vegne
R. STEICHEN
Formand

(1) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 49.

BILAG I

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
01.03	Svin, levende: A. Tamsvin
01.05	Fjerkræ (høns, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns), levende: A. Af vægt pr. stk. 185 g og derunder, »daggamle kyllinger«: ex I. Af kalkuner og gæs: — af kalkuner ex II. Andre varer: — af høner
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset: A. Kød: III. Svinekød: a) Af tamsvin B. Slagteaffald: II. I andre tilfælde: c) Varer af tamsvin
04.04	Ost og ostemasse: D. Smelteost, ikke revet eller i pulverform E. Andre varer: I. Ikke revet eller i pulverform, med fedtindhold i ostemassen på 40 vægtprocent og derunder og med vandindhold i den fedtfri ostemasse på: b) Over 47 vægtprocent, men højst 72 vægtprocent: ex 1. Cheddar: — af typen »Ilha« ex 2. Andre varer: — af typen »Hollande«
04.05	Fugleæg og æggeblommer, friske, tørrede eller på anden måde konserverede, også sødede: A. Æg med skal, friske eller konserverede: I. Æg af fjerkræ: a) Rugeæg: ex 1. Af kalkuner eller gæs: — af kalkuner ex 2. Andre varer: — af høner II. Andre æg
11.08	Stivelse; inulin: A. Stivelse: I. Majsstivelse
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udsmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler: A. Fedt af svin: II. I andre tilfælde

BILAG II

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
01.03	Svin, levende: A. Tamsvin
01.05	Fjerkræ (høns, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns), levende: A. Af vægt pr. stk. 185 g og derunder, »daggamle kyllinger«: ex I. Af kalkuner og gæs: — af kalkuner ex II. Andre varer: — af høner
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset: A. Kød: III. Svinekød: a) Af tamsvin B. Slagteaffald: II. I andre tilfælde: c) Varer af tamsvin
04.05	Fugleæg og æggeblommer, friske, tørrede eller på anden måde konserverede, også sødede: A. Æg med skal, friske eller konserverede: I. Æg af fjerkræ: a) Rugeæg: ex 1. Af kalkuner eller gæs: — af kalkuner
15.01	Fedt af svin og fjerkræ, udsmeltet, udpresset eller ekstraheret med opløsningsmidler: A. Fedt af svin: II. I andre tilfælde

BILAG III

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
07.01	Grønsager, friske eller kølede: B. Kål: I. Blomkål G. Gulerødder, turnips, rødbeder, skorzoner, knoldselleri, radiser og andre spiselige rodfrugter: ex II. Gulerødder og turnips: — gulerødder ex H. Skalotteløg, hvidløg og andre spiseløg: — hvidløg og andre spiseløg (bortset fra skalotteløg) M. Tomater
08.02	Citrusfrugter, friske eller tørrede: A. Appelsiner og pomeranser B. Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter: ex II. Andre varer: — mandariner (herunder tangeriner og satsumas) C. Citroner
08.04	Druer, friske eller tørrede: A. Friske druer: I. Til spisebrug
08.06	Æbler, pærer og kvæder, friske: A. Æbler B. Pærer
08.07	Stenfrugter, friske: A. Abrikoser ex B. Ferskener, herunder blodferskener og nektariner: — ferskener

BILAG IV

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
07.01	Grønsager, friske eller kølede: B. Kål: I. Blomkål: ex a) I perioden 15. april til 30. november: — i perioden 1. til 30. november ex b) I perioden 1. december til 14. april: — i perioden 1. december til 31. marts ex H. Skalotteløg, hvidløg og andre spiseløg: — spiseløg (bortset fra skalotteløg og hvidløg), i perioden 1. august til 30. november — hvidløg, i perioden 1. august til 31. december M. Tomater: ex I. I perioden 1. november til 14. maj: — i perioden 1. december til 14. maj ex II. I perioden 15. maj til 31. oktober: — i perioden 15. maj til 31. maj
08.02	Citrusfrugter, friske eller tørrede: A. Appelsiner og pomeranser: I. Appelsiner, friske: a) I perioden 1. april til 30. april b) I perioden 1. maj til 15. maj ex c) I perioden 16. maj til 15. oktober: — i perioden 16. maj til 31. august ex d) I perioden 16. oktober til 31. marts: — i perioden 1. februar til 31. marts II. Andre varer: ex a) I perioden 1. april til 15. oktober: — i perioden 1. april til 31. august ex b) I perioden 16. oktober til 31. marts: — i perioden 1. februar til 31. marts B. Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter: ex II. Andre varer: — mandariner (herunder tangeriner og satsumas), i perioden 1. november til 31. marts ex C. Citroner: — i perioden 1. juni til 31. oktober
08.04	Druer, friske eller tørrede: A. Friske druer: I. Til spisebrug: ex b) I perioden 15. juli til 31. oktober: — i perioden 15. august til 30. september
08.06	Æbler, pærer og kvæder, friske: A. Æbler: II. I andre tilfælde: ex b) I perioden 1. januar til 31. marts: — i perioden 1. til 31. marts ex c) I perioden 1. april til 31. juli: — i perioden 1. april til 30. juni

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
08.06 *(fortsat)*	B. Pærer: II. I andre tilfælde: ex a) I perioden 1. januar til 31. marts: — i perioden 1. februar til 31. marts b) I perioden 1. april til 15. juli c) I perioden 16. juli til 31. juli ex d) I perioden 1. august til 31. december: — i perioden 1. til 31. august
08.07	Stenfrugter, friske: ex A. Abrikoser: — i perioden 15. juni til 15. juli ex B. Ferskener, herunder blodferskener og nektariner: — ferskener, i perioden 1. maj til 30. september

BILAG V

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Mængde udtrykt i procent af det årlige kontingent
08.06	Æbler, pærer og kvæder, friske:	
	A. Æbler:	
	ex I. Æbler i løs afladning, til fremstilling af æblecider eller æblesaft, i perioden 16. september til 15. december:	
	— i perioden 16. september til 30. november	15 %
	II. I andre tilfælde:	
	ex a) I perioden 1. august til 31. december:	
	— i perioden 1. september til 30. november	
	B. Pærer:	
	ex I. Pærer i løs afladning, til fremstilling af pærecider eller pæresaft, i perioden 1. august til 31. december:	
	— i perioden 1. august til 16. december	25 %
	II. I andre tilfælde:	
	c) I perioden 16. juli til 31. juli	
	ex d) I perioden 1. august til 31. december:	
	— i perioden 1. august til 16. december	
08.07	Stenfrugter, friske:	
	ex A. Abrikoser:	
	— i perioden 1. maj til 31. juli	25 %
	ex B. Ferskener, herunder blodferskener og nektariner:	
	— ferskener, i perioden 15. juni til 15. september	25%